

# Fly Emirates to the Dubai Shopping Festival.

Call your travel agent or Emirates: (01) 739042



## حسن سمسار زاده

سجاد اصیل

ألوان الربيع تتألق اليوم  
مع وصول مجموعة نادرة من السجاد  
البراني والكوكازي والكليم

الزمان حرق عسوم  
الزمان حرق عسوم

## اسماء المختارين المكلفين مختارية قرى مجاورة والاعضاء المكلفين مختارية قراهم (ص٦)

### اميركا قلبت موقفها خلال ٢٤ ساعة: اسرائيل تعلن مجيء روس قريباً



الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات يقبل يد فتاة في مطار دكا عامية ببنغلاديش.

اسرائيل التي لم يعد هناك جدوى من استمرار المفاوضات (...) وتحتل التعاون مع جميع الفصائل الاخرى وفي وقتها محاسن. لقد عرفنا في كويومو عاصمة سري لانكا قبل ان يغادرها في بنغلاديش استعمله لثلاثة ايام في العمل معه على تنسيق عملية السلام وقال: "ان كان الاجتماع لرساء السلام فلما سمعت، اما ان كان للدماء فقط فالمر يختلف". وتقدم الحكومة الاسرائيلية بالسياسة الى اكمال حرب امالية فلسطينية على الطريقة الافغانية عبر تواجدها للقوات المسلحة. وأضاف ان السلطة الوطنية الفلسطينية "تقيم بنجاح كبير دوراً وطنياً مع كل الفلسطينيين بما في ذلك حركة المقاومة الاسلامية (حماس)". رداً على طلب واشنطن منه التحرك ضد

## الجيش التركي اختار الديمقراطية الموجهة وطوق الرفاه بسلاسل من حديد

استطنبول - من مهي سمارة: تعيش تركيا أزمة سياسية عميقة وخظيرة لعلماء الاخطر منذ تأسيس الجمهورية التركية الحديثة، عام ١٩٢٣، دورها هو الصراع على السلطة بين العلمانيين والاسلاميين المتحمسين في السلطة، او كما تصفه الصحافة التركية، بين "الحرس القديم" و"القوى الجديدة". ويمثل الحرس القديم الجيش والاحزاب العلمانية والبروزانية الكبيرة والاعلام وشريحة واسعة من سكان المدن الكبرى الاسلاميين الذين يعيشون في غرب تركيا، وهي المنطقة الأكثر تقدماً وعلمياً وثقافة ونمواً بالعلمانية والقيم الغربية. وقد نعت هذه الفئة باحتكار السيطرة السياسية والاقتصادية في البلاد منذ نشوء الجمهورية ولا تزال.

## خدام والجنزوري ناقشا التطورات

دمشق - وصف ف - اجري رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري محادثات في الانقة مع نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام في إطار "التنسيق والتشاور بين البلدين الشقيقين". وصرح وزير الاعلام المصري صفوت الشريف الذي شارك في المحادثات ان الجنزوري وخدام "ركزا على الارواح في المنطقة الى جانب التنسيق في عدد من المجالات المتعلقة بالعلاقات الثنائية ومتابعة المواضيع التي بحث فيها الرئيسان المصري والسوري في لقاءهما الاخير في دمشق".

ويرافق الجنزوري ايضاً وزير الخارجية عمرو موسى والوكيل الاول لوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز. ومعلوم ان دمشق تزداد غير متمسكة لأم.

في القاهرة استقبل الرئيس المصري حسني مبارك الموفدين الرسميين الليبيين مصطفى الفروي وحسنه الشواشي اللذين سلماه رسالة من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي يطلب فيها عقد قمة عربية لمواجهة التطورات الاخيرة في المنطقة.

## الهرابي في بكركي الجمعة للبحث في زيارة البابا الحريري منتقداً: الملفات تبرز وتحجب لاسباب سياسية "لا احد يركز وراء المصلحة"

تحت قبة تبيين عمدة الجامعة اللبنانية التي ستعقد اليوم في الجلسة السنوية لمجلس الوزراء ملف الاثارة كلاً وهو الملف الذي غالباً ما اثار مشكلات ومخاوف سياسية حلت دون محاولات عدة لتسوية الاثارة. وبرزت في هذا المجال مبادرة رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري الى زيارة مجلس الخدمة المدنية قبل ان يشرع في مناقشة ملفه من ملفات واقتضت معالجة ام تدخل من رسائل سياسية وبلاغات في التيارات المختلفة. ولتحجب الحريري ان موقفه من موضوع الاثارة جاء حقيقياً لموقف رئيس الجمهورية اليسار الحريري من موضوع اكمال التجهيزات السياسية من الجامعة اللبنانية. غير انه فتح ملف الاثارة من زاوية سياسية وسياسية فاعترف بانه "المواضيع الخلافية التي نحاول فصلها عن التجهيزات السياسية، احياناً نتجج واحياناً لا نتجج". وادعاه الى التعاون "فقط" للتحقيق والتوافق والشراكة كما التزم الى القول: "من ان المصالحات السياسية في شأن التفتت على المصالحات السياسية".

## ثلج الربيع



"ثلج" ثلج في حما ويحتضن ممرات جبلية مغطاة بثلج. غطى ثلج الربيع معظم المناطق اللبنانية، وبدأ انزال الجبل اسما على ممس حتى في نهائيه، ولكن سجل ثلج في مطول المطر والثلج بين منطقة واخرى بفعل التغيير المناخي، في طول الريح (رابع ص٧).

في دمشق - وصف ف - اجري رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري محادثات في الانقة مع نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام في إطار "التنسيق والتشاور بين البلدين الشقيقين". وصرح وزير الاعلام المصري صفوت الشريف الذي شارك في المحادثات ان الجنزوري وخدام "ركزا على الارواح في المنطقة الى جانب التنسيق في عدد من المجالات المتعلقة بالعلاقات الثنائية ومتابعة المواضيع التي بحث فيها الرئيسان المصري والسوري في لقاءهما الاخير في دمشق".

### BEST CREDIT FACILITIES

Intel Pentium 166 MHz,  
512 KB cache,  
16 MB EDO RAM,  
14" Color Monitor,  
2.2 G.B Hard disk drive,  
12 x Speed CD ROM,  
3 D Sound & Speakers.

Let payment \$ 390

Reserve your PC before 15/04/1997 and get  
FREE FAX MODEM 33.6 KB/S  
FREE INTERNET ACCESS + HOURS  
National Development Company - MADCO

### AT IMPEX

CAVALIER  
GENUINE CHEVROLET U.S.A.

INSURE YOUR SAFETY  
FOR ONLY \$15,950  
2200cc - DUAL AIR BAGS/ABS BRAKES  
48-month credit facility.  
First class service/2-year warranty

IMPEX  
GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1967  
CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU  
Baidar - Bulak corner, near National Museum - Tel: (01) 2642255 - 2642256  
Comiche du Fleuve - Jisr el Wadi - Tel: (01) 426426 - 426427  
7/ptol : Wheels International

### حتى كوستاريكا!

من المعروف والمشهور ان جمهورية كوستاريكا تصوت دائماً في الأمم المتحدة، كما تصوت الولايات المتحدة الأمريكية. وفي كل القرارات الخمسة بلقطة اسرائيل - سوه في مجلس الأمن او في الجمعية العمومية - كان المقترح دائماً موافقاً لا دولة واحدة، الولايات المتحدة الأمريكية وكوستاريكا، طمناً إضافة الى اسرائيل.

هذه "التجربة" في التصويت بدأت مع قرار التقسيم، واستمرت ما يقارب الخمسين عاماً لا بصفة اشهر. وفي ٨ آذار الجاري، عندما رفع مندوب كوستاريكا يده في مجلس الأمن موافقاً على مشروع قرار الجمعية الأوروبية الذي يحين سياسة اسرائيل الاستيطانية، اصيب المندوب الأمريكي بالذهول، وشاركه في الذهول المندوب الاسرائيلي.

ولم يخف اكثر الاعضاء الثمانية منهم وغير الثمانية استغرابهم، ومنهم من اعتقد ان المندوب صوت خطأ وعن غير قصد.

ولكن عندما اقر هذا التصويت ببيان عيب من المندوب بين الاستيطان، كان لا بد من التساؤل: من يقف وراء هذا الانقلاب؟

بعض الدول العربية يقول انه استطاع اخيراً (بعد نصف قرن) اقتناع كوستاريكا بمصلحة القضية الفلسطينية، فكان هذا الانقلاب في موقفها.

وبعض الناس يفسر ان العلاقة مع الدولة الامم (اميركا) لم تعد كما كانت في السابق، وذلك بدأت كوستاريكا بتخاذ مواقف مستقلة تجاهها، والجيل الاخير على هذا التغيير - يقولون بين المراهج والجد - هو اقتناعهم ومن غير ان يتنكر لتعليمات من بلادهم (كما جرى يوم قرار التقسيم)، او انه هو ايضاً رأى في "تهويد" القدس خطأ امراً، فدار كسبي ان يسلمهم في منع هذا التصويت.

اما مع هذا التغيير - وهو الأرجح - فلا تعتقد ان هذا المندوب سيمر طويلاً في نيويورك.

هذا المندوب سيمر طويلاً في نيويورك.

ليس هذا مبرر كل من يهاجمون

نبيل خوري

### اميركا والبطيخ

فرنسا قلقة على المنطقة وعلى السلام وعلى لبنان. ولا تترك مناسبة الا تتحدث وتتحرك. ولديها حساباتها، ولديها حساباتها، ولديها ما يجعلها تخطئ وتخطئها من التهاجر.

وليس من اليوم، بل منذ وصول بنيامين نتنياهو الى رئاسة الحكومة...

كانت القيادة تقوم على ليرفيه ود شاريت، حين ابدى عدم ارتياحه وعدم ثقائه اثر عونه من زيارة اسرائيل.

وربما اضاف، وقتها، ان الوضع خطير للغاية، ويجب التحرك والعمل للحد من مخاطر الصراع.

وتقدمه بتهريب الجنود والتمويل، وبما هو اكثر، عندما قال للبنانيين ان الشرق الاوسط بنا يثلي.

وقد صدق ود شاريت، وصحت توقعاته، وما هو رئيس الحكومة الاسرائيلية ينسف كل الجسور ويقطع كل الطرق في وجه عملية السلام.

حتى ان الحديث لم يعد يدور حول احتمالات استئناف المفاوضات، بل حول احتمالات الحرب.

وما هو الرئيس الفرنسي جاك شيراك يذهب الى ليد ما قلله وزير خارجيته، ويبلغ الرئيس نبيه بري انه متحسلاً جداً من التطورات الاخيرة بين الفلسطينيين واسرائيليين.

ولم يتردد في طرح السؤال امام رئيس مجلس النواب اللبناني عما يريده نتنياهو، والى اين ينوي ان يصل، والام ستؤدي سياسته؟

وهو رئيس فرنسا.

وهو الذي يري في الاقفا ما يدعو الى التفاوض، للام لا ان اسفر مؤتمر ماطلاً لدول المتوسط عن أمل في كل حال سيكون أملاً محفوظاً بالحدس الشديد.

اذن، ماذا نقول نحن؟

وماذا يقول الفلسطينيون؟

وماذا يقول السوريون؟

يتجه الجميع صوب واشنطن، ليس كذلك؟ لكن العاصمة الاميركية ليست قلعة مثل جاك شيراك، ولا هي خلقة على السلام، ولن ترسل اداً من مسؤوليها الى المنطقة.

فلسطين حليماً، كما يبدو، بطيخ يكسر بعضه البعض.

زيان

### تعلن

## شركة بترولينز لزيوت التشحيم السعودية

(بترولوب)

### Petrolin Oils

أنها عينت

### شركة فالكون انترناشيونال ش.م.ل.

وكيلاً حصرياً ووحيداً لها في جميع المناطق اللبنانية  
وتدعو زبائننا الكرام ومن يهيمه الأمر للحصول  
على زيوت بترولينز الاتصال بالشركة  
على الأرقام التالية:

بيروت : ٠١ - ٦٠٢١٥٤ / ٠١ - ٣٤٣٠٩٠  
طرابلس : ٠٦ - ٤٣١٢١١ / ٠٦ - ٤٣٠٧٥٠

### DEBBAS Stationers

Cartes de mariage

## Oui...

pour la vie

Achrafieh, Savine, Hôtel Dieu ave.,  
Azoury bldg. 01, 128 628, 128 628, 201 103

### C'est Pâques

### C'est Patchi

### إسرائيل الآن

قال أحد الوزراء أنه إذا تم تمديد شهادة البكالوريا القسم الثاني لرئاسة البلدية، فإن بعض النواب لن يتمكنوا من الترشح لهذه الرئاسة.

### من المسؤول؟

قررت الحكومة، ولو متأخرة، منع سفر الوفود الرسمية بتفكير سفر مجابية بعدما كانت تكاليفها بخمسة ملايين.

### أخبار

تبين أن وزير الموروث العائلي والكمربانية أعطى ترخيصاً بتفتيش مجرى نهر النصفون، بينما طلب وزير البيئة وقف استثمار أعمال التفتيش في هذا المجرى لأنها تجاوزت المسموح به.

## هل تُشترط البكالوريا مع فصل رئاسة البلدية عن النيابة؟ اتفاق الرؤساء مجدداً مؤشراً "محددة" أخرى

تقول أوساط رسمية أن موضوع تعيين عمدة الجامعة اللبنانية الذي أثير حوله حجة كبيرة، ظل محصوراً حتى الآن في إطار نقاش أكاديمي داخل الأوساط التي أثيرت بين رئيس الجمهورية إلياس المرادي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري في شأنه في إطار "دور أهل البيت" ولم يتحول خلافاً بالمعنى المألوف سياسياً.

وقد تنبه الرئيس إلى هذه النقطة منذ بداية ظهور التباين في وجهتي نظر كل منهما حيال هذه التعيينات، علماً أن ذلك لم يصل إلى حد الخلاف، فكان أن حصل احتكاك شديداً بين المرادي والحريري الذي ترجمته جلسة مرادي في لؤلغة الحريري قبل يومين أنه لا ينكر وجود تناقضات سياسية حتى في موضوع الجامعة، على أنه أي المرادي، يصر على وجوب مراعاة التوازنات من ضمن المستوى الأكاديمي والكفافية وليس على حسابها.

ولم تكن وجهة نظر الحريري بعيدة عن ذلك، بل إن كلامه لأمس في مجلس الخدمة المدنية، وخصوصاً أن المرادي استأخض في شرح ما يؤخذ على المجلس ومنها أنها تخرج عظماء من العمل، وذلك أول احتكاك بالنا وجوب إعادة النظر في التعيينات و كلاً لاحتكاكاً على لينة خاصة في مجلس الجامعة اللبنانية. وقد لقي هذا الاتجاه تجاوباً لدى الحريري على أن يتم الترتيب في بت التعيينات للنظر في قوتها.

هذا الاتجاه سينعكس بالتأكيد على جلسة مجلس الوزراء اليوم التي سيطرح فيها الموضوع من خلال جدول الأعمال، على أن المرادي من الحوار بين المرادي والحريري في شأنه لا ينطوق على موضوع الجامعة بقدر ما يرسى على مسألة سلطة سياسية في مقدمتها موضوع التناقضات البلدية التي يثير بدوره تبايناً في وجهتي النظر بينهما. نخب مع البعض إلى طرح تساؤلات عن مستقبل العلاقة بين المرادي والحريري في حين تلوح احتمالات مصالحة المرادي ورئيس مجلس النواب نبيه بري، وما إذا كان هناك رابط بين التطويرين؟

### ثلاثة أهداف ومواجهة ذات سقف

الذي عقد قاتنه وزعماءه قمة الاسبوع الماضي انضاموا كل تضامن مع الفلسطينيين ومع القضية العربية، والامر نفسه فعلته وتفعله أوروبا.

لكن ذلك كله، على صحنه، تقول المصادر نفسها أن يرى إلى مرتبة الموقف الجدي والناظر الذي يمكن أن يجبر إسرائيل على التراجع عن سياستها الممارس الكيان، أو الذي يمكن أن "يلقن" الولايات المتحدة الأميركية بالضيق علماً لتحقيق التراجع المطلوب، فحصر تعرف، مثلاً، أن الأميركيين يفصلون الحكم للقائم فيها على الامعات الاسلحة "القاتلة" من دون خطوط التي تهمد، معلوم حتماً لكنها تعرف في الوقت مينة لها لا تمتصع للذهاب إلى الآخر في موقفاً من إسرائيل، الذي قد يكون منطقياً وطبيعياً خشية انخراط الولايات المتحدة التي لن يبقى مجرد موقف بل قد يتجرع أعمالاً ملموسة بالمساعدات المالية الضخمة التي تتجاوز الملياري دولار أميركي قد تتوقف أو تخف. والوضع السوء قد يكون من الحاق بعض الأذى بها. كما أنها قد تتعرض لخطر ملاحقة من بعض الدول الأفريقية المتشعبة إلى نهر النيل، والدول العربية التي أقلت علاقات طبيعية مباشرة أو غير مباشرة مع إسرائيل، لم تتسجم مع الموقف العربي المعلن الذي إلى تجسيد هذه العلاقات إلا بالكلام. وهي لها حساباتها أيضاً، ذلك أنها تعرف أن الالتزامات التي تعترض العملية السلمية لها حدود، وأن العملية ستصل يوماً إلى خاتمة أليجية، ولما فيها لا تريد أن تبقى خارج السوق وتريد أن تشتري وتبيع مثل غيرها. وتخشى أن تبقى خارجاً عن أي نفوذ فعلياً مضمون الموقف المذكور.

### الترتيب منذ التنازل

السياسة التي يتخذها بنيامين نتانياهو رئيس حكومة إسرائيل على المسار الفلسطيني ترمي إلى تحقيق ثلاثة أهداف أساسية لا بل استراتيجية، في رأي مصادر ميولوماسية غربية مطلعة. أولاً، بت موضوع القدس من طرف واحد قبل مباشرة التفاوض مع السلطة الوطنية الفلسطينية على الوضع النهائي للأراضي المحتلة وذلك خلال أعمال تنسيقها بالمستوطنات، الأمر الذي يجعل سكانها من الفلسطينيين أقلية مستقلة، ويضع كثيراً احتمالات عودة بعضها واتحادها الجزء الشرقي منها إلى الفلسطينيين وفق أي صيغة كانت. وهو بذلك يخالف الأسس التي قامت عليها عملية السلام في مدريد عام ١٩٩١، والمبادئ التي أطلقت منها وبرزها تطبيق القرارين الدوليين الرقم ٢٤٢ والرقم ٢٤٨. ومعروف أن القدس الشرقية أرض محتلة بحسب القرارين المذكورين وباعتراف المجتمع الدولي، واتحادها للولايات المتحدة الأميركية.

وتابعاً، تثبيت مرتكزات الأمن لدولة إسرائيل التي ستبقى محتلة في رأيها إذا لم يكن للسلطات الإسرائيلية الممتدة وتوفر المعسكر العسكري في الأراضي الفلسطينية المحتلة، وإذا لم تتخلف بالكثير من الصلاحيات التي تجعل الحكم الذاتي المقترح للفلسطينيين حبراً على ورق، وتالياً التي تجعل قيام الدولة الفلسطينية المستقلة والسيدة أو المحبوبة والسيدة والاستقلال أمراً بغير المستحيل. أما تلك الامتيازات فهو إبقاء الباب مفتوحاً أمام قيام إسرائيل الكبرى غير التوراتية، أي التي تضم أراضي فلسطين كلها ربما، باستثناء غزة. وذلك لا يتم إلا بخطوات محددة ومنها إبقاء المستوطنات اليهودية الحالية في الأراضي المحتلة وتوفير الحماية لها. ومنها ثانياً إقامة مستوطنات جديدة فضلاً عن توسيع المستوطنات القائمة حالياً. ومنها ثالثاً تقطيع أوصال الكيان الفلسطيني المتمتع بالحكم الذاتي بالمستوطنات والوجود العسكري والادارات المدنية ومنها رابعاً وأخيراً الاستمرار في سياسة جذب يهود العالم، ولتسليم الذين منهم في روسيا وفي عدد من الدول التي نشأت بعد تفجير الاتحاد السوفياتي إلى إسرائيل. ويتم ذلك عبر تقديم حوافز ممتدة، وإبقاء عبر تثبيت الوضع النهائي الذي هو مهم أيضاً للمواطنين الاسرائيليين وذلك كي لا يفكروا في الهجرة من إسرائيل.

مل يواجه الحرب سياسة نتانياهو المشار إليها بالجدية والفاعلية الامتيازات؟

مصر، كبرى الدول العربية، اتخذت ولا تزال تتخذ مواقف حازمة من السياسات الفلسطينية لبنانيين نتانياهو. فعلى الصعيد الرسمي بلغ الانتقاد الرسمي لأمه السياسات حداً كبيراً منذ في الماضي ولا يزال يمد في إطار السلام الموقع بين القاهرة وتل أبيب منذ ١٩٧٩. ولم تنعما من ذلك علاقتهما الجيدة بالولايات المتحدة الأميركية حامية إسرائيل وممتنية سياساتها، أو بالأحرى العاجزة عن تغيير هذه السياسات. وعلى الصعيد الشعبي لا يزال رفض التطبيع الفعلي مع إسرائيل ساري المفعول وتشجيع من السلطات المصرية. كما أن الرضا لسياسات نتانياهو يكاد أن يجر صر كمالاً إلى مواقع جديدة في أزمة الشرق الأوسط قد تكون أقرب إلى مواقع ما قبل السلام. والملكة العربية السعودية أغنى الدول العربية وكبرى دول الخليج لا تزال تناهض في رفع القطعية العربية من الدرجة الأولى لإسرائيل، وفي التطبيع الثنائي معها. ولا تزال تحول دون إعطاء الشرعية للتطبيع الذي كانت بدأت دول عربية معينة مع إسرائيل معطفاً كلياً. والملكة العربية السعودية التي انفضت العلم الماضي حددت خطوطاً لا يجوز تجاوزها في مسألة الصراع العربي-الاسرائيلي والعلمية السلمية المعلقة إلى إيجاد حل له. والمجتمع الاسلاني

### البري حضر جلسة للجمعية الوطنية والتقى نواباً فرنسيين لتبادل الرأي

في نيا لبعثة "الوكالة الوطنية للأمن" من باريس أن رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي يزوار زيارته الرسمية للجمعية الفرنسية بدعوة من رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية فيليب سيجان، التقى أمس رئيس تجمع جمهورية بحرية في الجمعية الوطنية جان روليه في مكتبه، وحضر اللقاء السفير اللبناني في باريس ناجي أبي عامي ومستشار بري الدكتور محمود بري، إضافة إلى عدد من معاوني روليه. واستمر اللقاء ٤٥ دقيقة تركز خلاله الحديث على العلاقات اللبنانية - الفرنسية وعمل الجمعية الوطنية والتعاون مع البرلمان اللبناني. ووجه بري دعوة إلى روليه لزيارة لبنان والإطلاع على كتب على حقيقة الأوضاع فيه. وتحدث روليه إلى الصحفيين قائلاً: "لقد كان اللقاء استطلاعيًا وتبادل للعلاقة بين البرلمان اللبناني والجمعية الوطنية الفرنسية. وكنت سعيداً بأن أطلع على الجهود المبذولة لتعديل أعمار لبنان، وكيف أن ذلك يفسح في المجال أمام البلاد كي يكون لها أمل جديد في الحياة. نعرفون العلاقة التي نكها لبنان، وهي علاقة متبادلة. وسألتني واستطاع على ما تقوم به فرنسا في إطار الأوروبي وفي إطار سياستها الخارجية حيال الشرق الأوسط".



الرئيس بري في مكتبه مع السفير الفرنسي في بيروت جان - روليه خلال زيارته الرسمية لبعثة الجمعية الوطنية الفرنسية.

### كل ليلة خميس... (السيرة خليجية).

عرو يرت، وسهاج يرق، وحلمة بالعابية تيل  
ع (النينة) الخليجية، والقيمة عمروية بها (الرلر  
نكة (الخليج) ولللقية (اللبنانية)  
ع مايرة (الوتار  
رسار بعد سهار ... برك بالوتار

**اوتسار**  
مطعم لبناني غربي  
نوع مكاتب - محل الخبز العتيق  
هاتف: ٢١٦٥٩٦ - ٢٢٠٣٥٨ - (٠٩) ٣٤٢٥٠٣ (٠٢)

### الجمعية الوطنية

والتقى بري في مكتبه مع السفير الفرنسي في بيروت جان - روليه خلال زيارته الرسمية لبعثة الجمعية الوطنية الفرنسية. وتحدث روليه إلى الصحفيين قائلاً: "لقد كان اللقاء استطلاعيًا وتبادل للعلاقة بين البرلمان اللبناني والجمعية الوطنية الفرنسية. وكنت سعيداً بأن أطلع على الجهود المبذولة لتعديل أعمار لبنان، وكيف أن ذلك يفسح في المجال أمام البلاد كي يكون لها أمل جديد في الحياة. نعرفون العلاقة التي نكها لبنان، وهي علاقة متبادلة. وسألتني واستطاع على ما تقوم به فرنسا في إطار الأوروبي وفي إطار سياستها الخارجية حيال الشرق الأوسط".



**ALLOBANK,**  
more  
efficient!

A l'occasion du 3ème Anniversaire de l'ouverture de la Boutique de Jai el Dib

MARS le mois en fête chez Obegi Better Home.

une promotion spéciale est faite sur les articles Art de la Table uniquement.

Robbe & Berling - Coutellerie, Orfèvre depuis 1874				
Plaque Argent 90gr.	105 pièces	5.300\$	4.410\$	
Plaque Argent 150gr.	105 pièces	7.500\$	5.250\$	
Sterling Silver 925gr.	96 pièces	11.000\$	7.700\$	
Stainless Steel	110 pièces	3.200\$	2.240\$	
Hermès, Paris - Coutellerie				
Moisson. Bague Dorée	115 pièces	14.950\$	8.970\$	
Moisson. Métal Argenté	103 pièces	10.552\$	6.315\$	
Charnière. Acier Massif	86 pièces	5.000\$	3.000\$	
Attelage. Acier Massif Argenté	88 pièces	6.072\$	3.654\$	

**Obegi Better Home**  
tout pour la maison, à des prix de saison  
Marriott Mallouh & Associés Jai el Dib  
Tél: 00960/01 410096, 417005 - Fax: 00960/01 410096, 417005

"ALLOBANK"

Allobank - our phone banking service - is at the disposal of all our clients. Wherever you are, whether at the office, at home or at a friend's, all you have to do is call Allobank and dial your personal identification number (PIN) to obtain the following:

- Your account balance
- The balance of the last day's transactions
- Details of the last five transactions

You can also order a new checkbook or statement of account

From now on, Allobank enables you to:

- Obtain the required information in Arabic in addition to French and English
- Receive a statement of account by fax

Allobank is accessible from any touch-tone telephone, 24 hours a day.

To take advantage of this service, ask for further information at your branch.

**دوفيليه وروتايو:**  
عون يجسد المقاومة

باريس - صر - اعتبر المرشح السابق لرئاسة الجمهورية الفرنسية فيليب دو كيهيه والنائب برونو روتايو أمس أن زيارة رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري لفرنسا يجب أن تؤدي إلى تسليح أن الحاد ميشال عون يجسد المقاومة للاحتلال السوري في لبنان.

وفي بيان اصراه، رأى دو فيليب، وهو رئيس الحركة من أجل فرنسا (بينية قوية) وروتايو، اتفاق باسم الحركة أن العماد عون الذي يعيش في المنفى في فرنسا "يؤثر بجد" لكثير من اللبنانيين والفرنسيين المقاومة للسلطة المحتل الاجنبي من أجل أن يتمكن لبنان من استعادة سيادته الكاملة واستقلاليته.

**Banque Saradar, sal.**

We make banking easier

Client Service : (01)601 960 - (01)601 961





**"طابق المر" في الاسكان : أب آخر المهلة  
لكن التمديد وارد والضوابط ضرورية**

تفتت ردتا شارة:  
ما يحفل بالرقم ٢٧٠ الراسي الى تخديم مئة الاستفادة من زيادة  
عامل الاستعمال المنصوص عليها في القانون رقم ٨٠/٧ في نصيباته المتعلق  
بتمويل ٢٠ خلية سكنية في المناطق الريفية وتنفذها (طابق الراسي)  
الحائفة (الساكنين) رخص أميته، حبرا دما في الجلسات التي عقدها  
التياسي اللامبالاة والتعاونيات والمجموعات.  
واميته التي تمكن في منحة تنحني في ١ المعلن بعدما مد العمل  
في ١ أ في ١٩٩٤، لتسحب أيضا على غلوه من هدايت، مما أثار  
"مهاجرة" التنظيم الذي اقراوه عام ١٩٩٤، وتنفذ المدير العام التنظيم  
سداد خالدا في اجتماع لاس.  
والذا حضور المصهر الفضي  
الاستعمال الى شروح خالدا في  
القصص وتعلقته عن توسع  
في مناقشة القانون والبحث في  
مصرعي، ورئيس اللجنة للكتاب للطل  
المرعي، في الإشارة الى خالدا من  
عن التبرع في تفاصيل اهادية، في  
جلسة استماع، ومن ادية ادية  
تخصص الكما في القانون، نصيب  
الضوء على وجه خالدا، ان تمديد  
مادة التعديل يعني انظر عام ١٩٩٤  
فلا العمل بالحق الذي ما يتوقع  
ويتمدد ان يجرع بهذا الشكل، ان م  
توقع له في تحويل رغب ان القرو  
في جاية الى تحويل القرو

ويفتح بذلك مخرج حسب الأصول.  
المادة الثالثة: تعطى مئة ثلاث  
سنوات حاقصة من تاريخ  
الترخيص بزيادة على الاستمرار العام  
لتنفيذ هذا الترخيص تحت طائلة

سقطت عند نقضه هذه المصلحة.  
المصلحة العامة لا يمكن جعلها مبدأ للقانون  
في زهرة في الولاية الرسمية".  
وبعد ثلاثة أعوام تعقدت برلمانية  
التركي في حضور أبو الطيب، السيد  
أبراهيم، جورج بن نعمه، السيد  
علي، الطولون خلال هذه حضور، ولا  
الذين تزوا، علم قضاة، ليل ونيل  
ورئيسة كبرياء، وخالد وسفير  
السلطنة الطولون مشهور.  
وقال العربي على الأثر: استمعنا  
في شرح من التتظيم المدني في  
القرن ٨/٧ التتظيم الطولون عمل  
السلطنة، والوحدت والسكينة، والى  
استمر لأحمد المير العالم التتاوليات  
الذي كان اعطاهه بسببولة، كما  
الطاع التعاوني في لبنان هو قطاع  
القصدي في حاجة الى عدم تبسويل  
أمر التسليم خصوصا ان ذلك  
قطلات تبسويل في ذلك التتاوليات  
والى السكينة والزراعة والحرف  
والتتوير والتسليم والتفاحة.  
ذلك طلب سلف من الحكومة منذ  
١٨ مليار ليرة لتأمين العمل  
الطولني التسليم التعاوني  
التعاونيات، وخدم بورتوا  
بمقتضى عمل الحكومة المالية منذ  
الملك وتوفر القوتول المالية  
القانون التعاوني الذي  
وكان لا أيضا اري في موضوع  
المركز التعاوني ضرورة تعمله  
ان ذلك قوتوا ملرا منذ ١٩١٠  
بمصر هذا المركز وسبب  
وضع قسم للتتوير خصوصا  
- تمتع في الصفحة ١٦ -

الرئيس شارل حلو: «عُملت ان المجلس العربي يصدر حكمه في الدعوى القضائية في حق الدكتور سمير جرجي في عملية محاولة اغتيال وزير الداخلية في التاسع من ١٩٧٩.

كذلك عمت ان موعد زيارة فخرية اليها لبنان قد تحدد في العاشر من ١٩٧٩، فذلك يعني ان الرئيس الاقدس سوف يطالع حلو وصوله الى لبنان او بعد وصوله بعد يومين ساعت على قرار القضاة الذي يدين او لا يدين الدكتور سمير جرجي. فكل يجوز ان يصادف نتائج يومي التاسع والعاشر الى ارنا موعدا لتصلر الحكم في حق هذا المتهم؟

لا تستطيع المحكمة البورقنة ان تؤجل حكمها على سمير جرجي او ضده لمدة لا تتعدى اياما: «من المعروف انه في كل بلدان العالم التي يزورها الرئيس الاقدس تجرى تحقيقات مرعبة واستغيايل الاغتيال. لا يمكن ان يكون في الفصل بين يومي التاسع والعاشر من ايار حتى نتلقى معلومات، ولست انا فاكث الدولة تتسبب بتعديلات سيميمها بعض منها سلبا ام ايجابا، وفي اتي عن عمدا».

وزير العدل عمر مسقاوي، عن لتحال التفسير الحكومي: «قيست المرة الاولى بوجهه الى كل المسائل، كذلك اوجب بندا ان لبنان هو بلد ديموقراطي وتفسير الحكومات هو من طبيعة النظام الديموقراطي، لذا حلا في بعض اطقا ان هناك فعلا اتي حديث او مشاورات او استشارات تتعلق بالتفسير الحكومي».

الوزير السابق جوسف الهاشم علق على ما يجري من اعمال سباب ونهب في المصور: «لا سامنا بل من مسلمين العربات القومول التي تتعرض للالمور بوي، اتي خليفه او اخرين ان المسكونة عن يديهم اتي السحان في تبسيس اهل البلد اتي يعودوا اليها بعد زرع رغم مسائل المورجات الطويل التي بشر عنها المورجين».

المفتي العجوري المصانئ الشيخ عبد الامير قبيلان: «كثر ما نحتاج اليه في الجنوب هو الوحدة والتعاون وجميع الكفاءات والصف، ان علك ذلك يعني ان اسرائيل المزعومة والمنظورة كخلفتنا مستغل اتي صوفنا لخدمتها ورفقتها، فوصفا انا مستمرة في اغتالها على انا وقرانا في الجنوب والبقاع وقد حمل اعتمادها اتي كل الانطاق اللبنانية وقد بلدنا يايتونه اتي كهرمل».

الشيخ وسيع الفاخر: «ما نكر من القاعة الاستثنائية في اسلم اباد يوجي ان القرار لم تاتي من عليده في ظرف غير عادي، ما يجري اتي جبل ابو غنيوم هو من الظهور وبجند مقام الشريعة اللبنانية المسيحية والاسلامية في عهد الحكايات السمووية، عند القديس، كما اتي ينكر بنسف عملية الدوالي خرابا عرض القاعة بقواعد مؤامرات محرقد وقرارات مجلس الدوالي».

**"ياريتو هل فالبلد صعب والناس تحب التغيير"**

## هنا الهراوي تؤكد أن الرئيس لن يمدد

أكدت السيدة هنو الياس الهراوي رئيس الجمهورية "عقد العزم على البقاء لتأكيد ولتتبع بعد اليوم، ما ياتي من الظروف والتحديات"، ومنتدتها ان الهراوي لن تقبل التمسيد "بالبلد وهو قول" في حينه، وقالت ان "البلد هو الناس ويحون التغيير ويجب ان يحصل، وحتى اننا ضحايا نوع من التبعة التي يوظفها في عملي التجمعات".

واضافت في حديث الى صحيفة "التعبيرية" الكويتية: "ان الرئيس يشعر بأنه كان عليه ان يمدد، وقد حدثنا في هذه الامور داخل التجمع، تلقى لينا انتقاز بعد التمسيد وبالمسالة مدسومة وفي يوم الجمعة كثرنا".

ولن عدم تزوير امارة في لبنان وقد ارتقنا في عقوبة البرهان، فقد اتمرر الى التعديلات الحالية، فهاضما لم اجد السياسي في لبنان في هذه العائلات اجلاء، ولم زعيم بقاءنا رجلا قبل منلنا في الحكومة في تلك ايام ردا".

اما في موضوع رئاسة الجمهورية

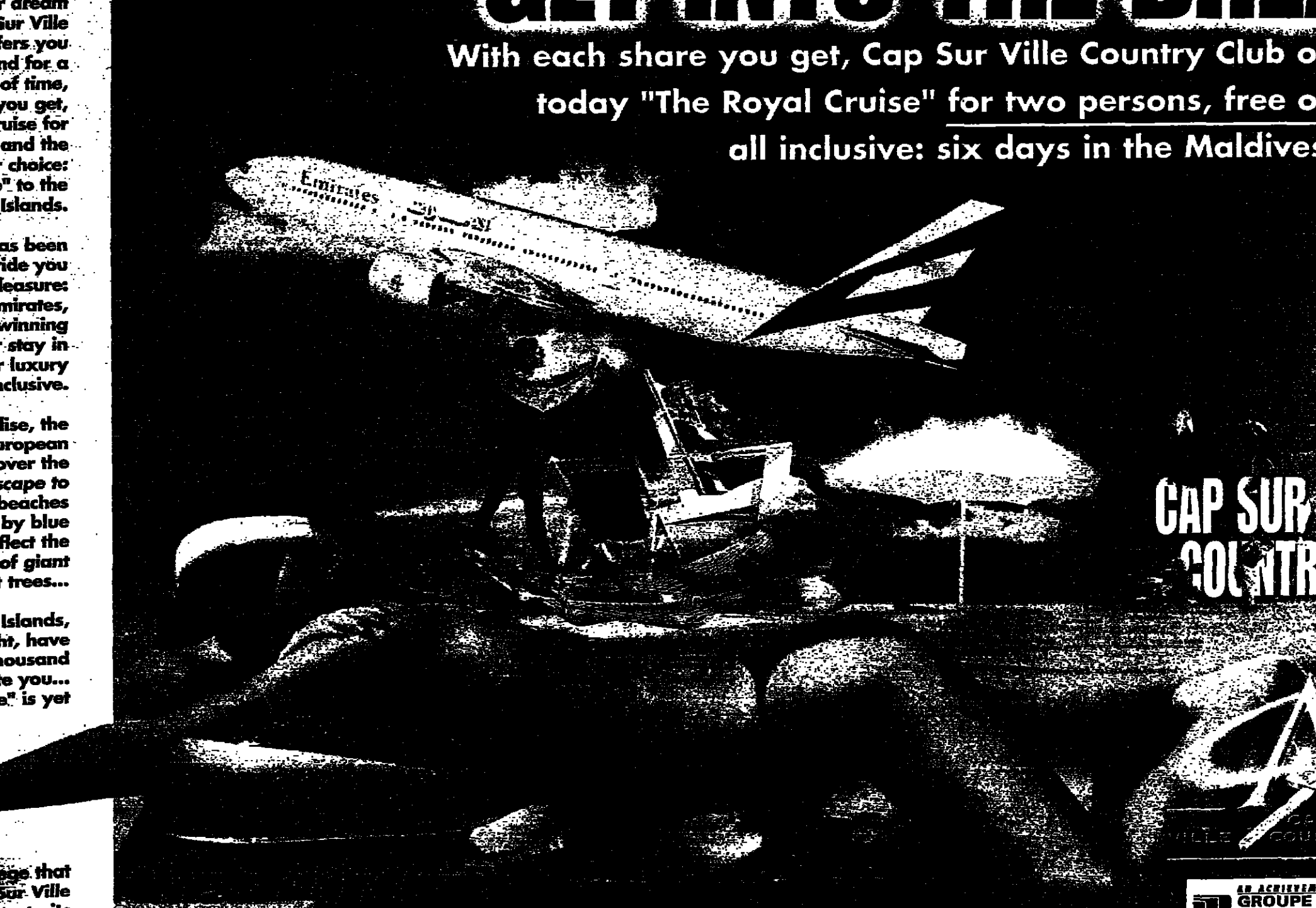
"فالتفانك لا يسمح بوصول امارة رغم عدم وجود نص دستوري يحصر الرئاسة في الرئيس، لكن الامر يعود الى النتيجة في التبول".

ونفت ان تعكس العلاقات الرئيسة الى زوجهام، وقالت: "ان الرئيس الهراوي لا يحب نقل خلافاته السياسية الى البيت، وانا ضحايا اواميل المحافظة على العلاقات الاجتماعية مع خصوص الرئيس".

وعن رايها كمرأة في الزواج المدني، قالت: "اولانا التناجاة لتسوية متنا، واعتقد ان لبنان المستقل التاطل في بركته على هذا الامر، وقد تلقى الرئيس رسائل عدة تطالبه بالتسوية بوقفه على هذا الصعيد".

وردت الخصل في نشاطها السياسي والصحي المميز الى دعم الرئيس الهراوي الذي "اولا لفتنته لما استطعت القيام بما قدت به".

وقالت انها تعطي اهتماما خاصا لمسائل التراث في الوقت الحاضر، فطالما من الاعانة بالمتحف الوطني الذي يقترض ان يفتتح فيلولة نهاية شهر حزيران".



**GET INTO THE DREAM**

With each share you get, Cap Sur Ville Country Club offers you today "The Royal Cruise" for two persons, free of charge, all inclusive: six days in the Maldives Islands.

Now that you are a member of Cap Sur Ville Country Club, open your eyes and see your dream come true. Cap Sur Ville Country Club offers you today, and for a limited period of time, with each share you get, a luxury 6-day cruise for two persons, you and the partner of your choice: "The Royal Cruise" to the Maldives Islands.

Everything has been planned to provide you full comfort and pleasures: Your flight on Emirates, "the award-winning airlines", your stay in bungalows or luxury hotels, all inclusive.

Here, in this paradise, the hideaway of all European tourists, discover the freedom to escape to white sandy beaches surrounded by blue lagoons that reflect the shadows of giant coconut trees...

Yes, the Maldives Islands, day and night, have imagined one thousand ways to fascinate you... "The Royal Cruise" is yet to come. That's why Cap Sur Ville Country Club offers to its members, for a limited period of time, a luxury 6-day cruise for two persons, you and the partner of your choice: "The Royal Cruise" to the Maldives Islands.

Live, once in a lifetime the cruise of your life.

**CAP SUR VILLE COUNTRY CLUB**

AN ACQUISITION OF GROUPE MURRI  
WE BUILD THE FUTURE

Cap Sur Ville Country Club, 10000 Blvd. de la Vallée, 10000 St. John's, Nfld. A1A 1A1, Canada.  
Tel: (709) 422-1212 - 422-1213 Fax: (709) 422-1214 - 422-1215



# GET INTO THE ACTION

Discover new horizons where everything is conceived to please, satisfy and fascinate you.

As of today, offer yourself a share with credit facilities over 24 months, allowing you to become a co-owner at Cap Sur Ville Country Club.

In a remarkably select, luxurious and refined atmosphere, Cap Sur Ville Country Club is a private Club offering to a certain elite, a unique and exclusive choice of sports, intellectual and social activities equally divided between adults and children in order to satisfy all tastes and ages.

With its exceptional location, spacious grounds, splendid architecture, unequalled modern equipments and green terraces, Cap Sur Ville Country Club is more than a country club... It's a real private sports city.

At only few minutes from the regions of Beirut and the Metn, Cap Sur Ville Country Club invites you to discover a different world where fun, action, and serenity are combined to offer you and your family a haven of peace and tranquility.

**ACTUAL SHARE PRICE \$9,000 ONLY**  
Only a club of such a dimension can offer you such a price.

AN ACHIEVEMENT OF  
**GROUPE MURRI**  
WE BUILD THE FUTURE

Sales Offices: Dora Banking Center, open from Monday to Saturday from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.  
Tel: (01) 861100 - 884100 - 889100 - 402212 - 402412 - 404012 - 424055 - 887810 - 416400 - 416401 - 895000 - 415555, Fax: (01) 882222 - Lebanon.













تبارك انت الذي لا اله الا انت

## الدولار تراجع ربع ليرة في بيروت

[illegible]

نيويورك ليقتل في لندن مرتفعاً لزمه العملات الرئيسية الأخرى كالـ:

[illegible]

المعالم المبرورة الى

١٠٠٠٠٠٠٠  
٥.٧٩٠٠٠ فرنك فرنسي في مقابل ٥.٧٩٥.٠٠٠  
١٦٦٤.٧٠٠ ليرة إيطالي في مقابل ١٦٦٩.٠٠٠  
١٦٦.٩٠٠ يمني في مقابل ١٦٦.٠٠٠

**رفع معدلات الفائدة المصرفية**  
رفع نظام دفع الدولار  
في العراق، قامت الدولة الجديدة والدولار في  
مصادره من قبل الولايات المتحدة والصين واليابان  
معدلات الفائدة على ائتمانية (Credit  
في الولايات المتحدة رفع ائتمانية مليون من ١/٤  
في ١/٥ في السنة (لاستد امر الدولة الجديدة)  
اجتماع مجلس السوفيتية المتحدة للتبادل لاقتصاد  
البحرياني اسي، تبعا لسياسة التخصيم في الائتمانية  
الامريكي اسي، في مرحلة اقتراض قوي، واميا كما  
الشمعي اسي رفع معدلات الفائدة نصف نقطة  
مئوية، لم يستبعد اسي. ذلك كله منذ انخفضت

**رفع أسعار الذهب والنفط**  
معدت أسعار للذهب في التراجع والتراجع  
عقدت اسي في التسوية قبل الانخفاض  
في لندن من ٢٥.٠٠ دولارا في مقابل ٢٥.٠٠  
٢٥.٠٠ دولارا في اسي في نيويورك، حيث  
٢٥.٠٠ دولارا قبل انخفض من ٢٥.٠٠  
بعد الفهم  
استحوذوا من هذا التراجع، اسي ٢٥.٠٠  
٢٥.٠٠

وكان سبق ذلك ارتفاع ملحوظ لاسعار الاسهم  
في بورصة شيكاغو التي تجاوزت بشدة اول من  
الامر، بعد اعلان رئاسة جونسون في الررس على

الضعف، لتغفل الاونصة منها في لندن بـ ٥,١٢ في  
بولارات في مقابل ٥,١٧١٠ بولارات اول من امس  
في لندن بـ ٥,١٧٧٥ بولارات اول من امس

من دون تغيير، ما ياتي لتتنبهي طول اسس في  
مخلة ترقى، الحذر ريثما تتنبهي اجتماعة عيدة  
السوق المتوقفة في ساعة متقدمة ليل، علما انه  
سيق اكثروا من اخذ في الحسبان رقا لمعدلات  
الفاصلة ايريكري رة نطقة مشوية  
في غضون لذلك، راي البعض في المخاوف

الضخمة، لتخلف الاونة منها في لندن 0,1٦٢  
بولارات في مقابل 0,١٧٠، بولارات اول من اسس  
في نيويورك، بعدما تذبذبت قهرا بـ 0,١٢٧  
بولارات.

**اليومرلات العالمية**  
علدت اسواق الاسهم والسندات المالية في

القيمة المضافة في اليابان، وجه تراجع معدلات  
الفاصلة على الموال ليلية واحدة اسس ايوش  
الاسهم اليابانية التي تذبذبت علقة عرشا،  
ما دفع مؤشر "نيكي" صينيا ليقفل صرغيا  
٢٩٥,٧٩ نقطة على ١٨٢٣٩,٦١ نقطة.

**ايلى قهوحي**

## البورصات العالمية

في شكلين: رمز الجانص في المصنوعات      علم السواك الأسهم والسندات المالية في      اليكي الموهجي

\_\_\_\_\_

五、

استقرت أسعار الأسهم في بورصة بيروت امس، وكذلك المؤشرات الثلاثة. وبلغ عدد التسمم المتخلولة ١٣٦٩٦ سهما قيمتها (١٤٩٥١) دولار،

مؤرخة عن جنسية المليون كلابي،  
- الجلسة الأولى، ٩٢٨٥ نسما من سوليدير ٦٤، و ١٨٠٠ سهم سوليدير  
٦٤.

- الجلسة الثامنة: 11447 سمًا من سوليدير ٢٢٠٠٠ سهم سوليدير هنا حركة البرومة اليوم الثلاثاء ١٩٩٧/٢/٢٥:

ATTACHED	EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	FIXING \$	اسم الشركة
القائمة المرفوعة	عدد الأسهم المتداولة	الكمية المطلوبة	الكمية المعروضة	سعر التثبيت	تاريخ آخر تثبيت	آخر تثبيت	
سعر التثبيت لـ							

	15.847	49285	79686	161655	10.25	24/03/97	10.25	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير "أ" (التثبيت الأول)
	15.847	31447	62256	143817	10.25	24/03/97	10.25	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير "أ" (التثبيت الثاني)
	16.620	18001	31889	18001	10.75	24/03/97	10.75	Solidere "B" (1st Fixing) سوليدير "ب" (التثبيت الأول)
	16.620	7200	41545	7200	10.75	24/03/97	10.75	Solidere "B" (2nd Fixing) سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
	20.871	3300	17906	14660	13.5	24/03/97	13.5	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنك اللبناني للتجارة "ج"
	29.567	14460	41497	15460	19.125	24/03/97	19.125	Banque Audi "C" بنك عوده "ج"
7	0	-	5000	1500	-	20/03/97	1.1875	Ciment Libanaïis شركة الاسمنت اللبنانية
4	2706	-	19500	-	1.75	20/03/97	1.75	ETERNIT ترانيت
4	0	-	-	1509	-	24/05/96	6.1875	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الأبيض (احكام)
-	0	-	-	-	-	22/01/96	6.875	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الأبيض (اسمي)
-	0	-	10000	-	-	31/01/97	1.5	Uniceraamic Bearer (c) يونيسراميك (احكام)

2,328,1269	القيمة السوقية Market Capitalization	1419,511	قيمة التسهيم المتداولة Volume in USD:	123,693	مجموع التسهيم المتداولة Total Quantity Traded:
------------	---	----------	--	---------	---

وذلك لاجل باليرة اللبثانية للمصرف لدى مصرف لبنان

[illegible]

١١٦ - عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهورية مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الأقل)

المدة من تاريخ الاستحقاق		المدة من تاريخ الاستحقاق	
9 أشهر (٢٧٢ يوما)		٢٢.٠٠	
٢٢.٠٠	٢٢.٠٠	٢٢.٠٠	٢٢.٠٠
١٢.٤٠	١٢.٥٢	١٢.٢٢	١١.٢٨

[illegible]

٧	تشریفوف	٤٠٠٠ مختلفاً	یونیسیپ
١٠	یونیورسٹی	١١١ مختلفاً	ہم

١٠	اوريل ٢	٢٦٠٠ حديثا	ايشيا
١٢	يونيو	١١٠/٤٠٠٠	مستويات الفزاري
١٣	اراسموسفتر	٣٠٩	مختلج

مخات امس، وبقا مروت لماني بولخر نافلة ١٤٢٧٠ طئا، منها ٥٦٥ طئا

١٤	برلین یورو	الحدین	غولہ ایتھنسی
<b>الزوار السیاحی</b>			
البفرۃ	الحرقا	البطایع (طن)	الیکیل البحری
سی بزرگ لا	یورانیس	١٠٠٠ حیدما ١٧٨٢ حیدفا	مارکوبو مارکیو

سید محمد  
 المجدلی  
 حاج احمد ۲  
 ۱۹۱۰  
 ۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰

الخصف	البقرة	البغال (طن)	الوكيل للبري
٧	شيزين ٨	٢٢٧/١٧٥٠ مستوعياً سي لين	مولدال كار
			كفوس
			الوكيل المتحد
			نريسا
			٢٠٠ ماشية
			١٢/٤٥٠ مستوعياً
			سي لين
			ج. ثابت
			٤٥٠ سيارة
			ي. برجوي

## مكتبات القرآن الكريم

	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	المارك الألماني	السويدي الكرونة	الفرنك الفرنسي	اليين الياباني	الدولار الكندي	الفاندرن الهولندي	وحدة النقد الاوروبية (ECU)
ليومين	0.٥٢	0.٨٧	٢.١٢	١.٥٠	٦.٦٥	٤.٤٠	٢.٨٧	٣.٥٠	٧.٠٠
اشهر	0.٥٩	0.٩٨	٢.٢٠	١.٥٠	٦.٥١	٤.٢٤	٢.٩٢	٢.١٢	٧.٢٩
٣ اشهر	0.٦١	١.٥٠	٢.٢٥	١.٥٠	٦.٥٥	٤.٦٨	٣.١٢	٢.٠٠	٧.٣٠
٦ اشهر	0.٧٤	١.٥٥	٢.٢٢	١.٥٠	٦.٣٤	٤.٦٨	٣.٤٢	٢.٠٩	٧.٥٥
سنة	١.٠٢	١.١٢	٢.٢٤	١.٧٨	٦.٤٩	٤.٧٥	٣.٩٠	٢.٢١	٧.٥٥
١٠ سنوات	١.٥٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠-١٥ سنوات	١.٦٩١	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠ سنة	١.٩١٥	-	-	-	-	-	-	-	-

\_\_\_\_\_

المعادن الثمينة				المعادن غير الحديد				السلع الزراعية					
لندن (الاونصة ب ٥)		الاقفال		لندن (ب ١ كلفن)		الاقفال		نيويورك (ب ١)		الاقفال		الاقفال	
الذهب	٢٤٩,٢٥	٢٥٠,٠٠	النحاس	٢٤٣,٠٠	٢٤٣,٠٠	كافور	١٤٤,٠٠	١٤٤,٠٠	شيكاتو (ب ١)	٢٤٣,٠٠	٢٤٣,٠٠	القمح	٢٤٣,٠٠
الفضة	٠,١٢	٠,١٥	الأكسجين	١٦٩,٠٠	١٦٩,٠٠	الزيت	١٤٤,٠٠	١٤٤,٠٠	الزيت	٢٤٣,٠٠	٢٤٣,٠٠	الزيت	٢٤٣,٠٠
الزئبق	٢٢٢,٠٠	٢٢٢,٠٠	القصدير	٥٨١,٠٠	٥٨١,٠٠	الزيت	١٤٤,٠٠	١٤٤,٠٠	الزيت	٢٤٣,٠٠	٢٤٣,٠٠	الزيت	٢٤٣,٠٠

٠,٨٦	أيار	٧٧٥٠,٠٠	٧٦٤٥,٠٠
٠,٦٣	تموز		
٠,٥٦	تشرين الاول	١٢٧٢,٥٠	١٢٧٣,٥٠

لندن أسعار السكر (5 بطن)		لندن أسعار الين (5 بطن)		الين	
أيار	٣٠٦.١٤	أيار	٣٠٦.٥٠	أيار	١٧٨.٠٠
أب	٣٠٥.٩٠	أيار	٣٠٦.٢٠	أيار	١٧٨.٢٥
تشرين الأول	٣٠٢.٢٣	توزر	٣٠٢.٧٠	أيار	١٧٤.٠٠
				أيار	١٧٤.٢٥
				تشرين الأول	١٧٤.٠٠

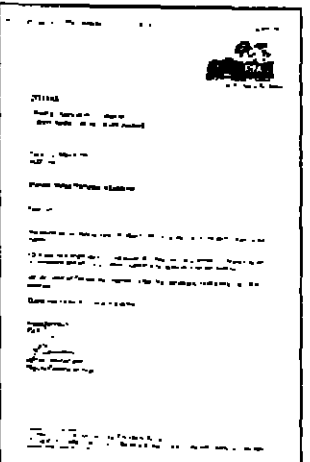
## operation of Merriam-Webster

A tradition of trust.  
BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123





## موفد خاص لـ "الفيفا" الى بيروت للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة



تتلقى امس لاعب الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" موفداً خاصاً للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة. الموفد هو السيد "جيمس" الذي تم تعيينه من قبل "الفيفا" للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة. الموفد هو السيد "جيمس" الذي تم تعيينه من قبل "الفيفا" للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة.

تتلقى امس لاعب الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" موفداً خاصاً للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة. الموفد هو السيد "جيمس" الذي تم تعيينه من قبل "الفيفا" للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة. الموفد هو السيد "جيمس" الذي تم تعيينه من قبل "الفيفا" للتحقيق في قضية اللاعبين الافارقة.

## بطولة الجودو للحدائق والفنانين

قام الاتحاد اللبناني للجودو ببطولة لبنان في الجودو للحدائق والفنانين من ١٨ سنة في خمسة مجلدات مختلفة في المدينة الرياضية لنادي بونا لكسكيا بمشاركة ٩٧ لاعباً. وكان الفائز...

## الدورات الدولية في كرة المضرب كي بيسكاين: صعود سامبراس وموستر



خطا الأميركي بيت سامبراس والمصنف الأول خذوة أخرى الى المباراة النهائية من دورة ليندون الأميركية الدولية لكرة المضرب التي تقام في كيبسكاين، فلوريدا، والبالغة قيمة جوائزها ٤.٤٥ ملايين دولار، بفوزه في الدور الثالث على الإسباني فرناندو لاسيندرا ٦-٢، ٦-٢. وفي المباراة الرابعة خسر فرناندو لاسيندرا ٦-٢، ٦-٢.

## البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم فرنسا: بورديو ونانت تعادلا ٠-٠

تتعلق اليوم بقية المباريات كلاتي ونكر أول الفريقي المفضل، أوسير - بولوس سان جيرمان، بولوس - كان، ماز - ليون، ستراسبورج - كان، المان - نانت، مرسيليا - نانت، رين - نانت.

## تصفيات كأس العالم ١٦ اليابان سحقت ماكاو ١٠-١

سحقت اليابان ماكاو ١٠-١، في المباراة التي أجريت بينهما امس في مسقط في تصفيات المجموعة الآسيوية للعبة كرة القدم. اليابان سحقت ماكاو ١٠-١.

## نهائي بطولة لبنان في الكرة الطائرة اليوم المواجهة الاولى غزير - البوشيرة

للقائمتان الرسميتان، على ملعب من لاسال في المرحلة الثانية من البطولة العالمية في ١٩٩٧/١٢/١٢. وتلقى الفريقان ودياً مرتين في المرحلة الثالثة من البطولة العالمية في ١٩٩٧/١٢/١٢. وتلقى الفريقان ودياً مرتين في المرحلة الثالثة من البطولة العالمية في ١٩٩٧/١٢/١٢.

## اجسام الشمال لزهره الشهاب

نظم الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والفرقة البدينة بطولة الشمال في كمال الاجسام بمشاركة ٥٤ لاعباً من خمسة نوايا طرابلس، في صالة الفتيحة الرياضية في طرابلس.

## حقوق الماريخا

موقع الماريخا، في الصحراء، هو من أجود التربة، فالأرض فيها غنية بالمواد الغذائية، والرياح فيها قوية، والحرارة فيها عالية، والبيئة فيها نظيفة.

## البنات

في مباراة متأخرة في المرحلة الثانية من الدوري اللبناني، فاز فريق النصاريا ٢-١ على فريق الماريخا. المباراة كانت مثيرة، وفاز النصاريا بفارق هدفين.

## ٣٧ لاعباً منتخب فرنسا

اختار ليبيه مدرب المنتخب الفرنسي لكرة القدم ثمانية عشر لاعباً من فريقه، ليشاركوا في بطولة كأس العالم. المنتخب الفرنسي يضم ثمانية عشر لاعباً.

## الدوري المصري: تعادل المنصورة والاسماعيلي ١-١

تواصل فريقا المنصورة والاسماعيلي تعادلهم ١-١ في المباراة التي أجريت بينهما امس في القاهرة. المباراة كانت متعادلة، وانتهت بالتعادل.

## رغبة مار يوسف الحكمة

من رغبة مار يوسف الحكمة برنامجاً لاحتفال بمرور ١٠٠ سنة على تأسيسه. البرنامج سيحتفل بالذكرى المئوية لتأسيس المؤسسة.

## بوبيس أول في ختام فروسية الاسد

في اليوم الأخير من "دورة الوفاء" للبياس الدولية في الفروسية، التي أقيمت في نادي بابل الاسد للرياضة والفروسية في السويداء، احتل الفارس اللبناني سعيد بوبيس المركز الأول في الفئة "ب".

## بطولات اتحاد الجامعات

نظم الاتحاد الرياضي اللبناني للجمباز بطولته لطلاب الجامعات في طرابلس، بمشاركة ١٢٠ لاعباً من مختلف الجامعات اللبنانية.

## دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

سحق لوس انجلس ليكرز نادي مجموعة الهائن للبطولة الغربية في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة. ليكرز فازوا بفارق كبير.

## شطر نج المدارس والمعاهد

ينظم الاتحاد للطلبة للبطولة العالمية في الشطر نج المدارس والمعاهد، بمشاركة ١٠٠ لاعباً من مختلف المدارس والمعاهد.

## بطولة النوادي العربية لكرة السلة

فاز الاتحاد المستنيري التونسي على النادي العربي في بطولة النوادي العربية لكرة السلة. المباراة كانت مثيرة، وفاز التونسي.

## رغبة مار يوسف الحكمة

من رغبة مار يوسف الحكمة برنامجاً لاحتفال بمرور ١٠٠ سنة على تأسيسه. البرنامج سيحتفل بالذكرى المئوية لتأسيس المؤسسة.

## رغبة مار يوسف الحكمة

من رغبة مار يوسف الحكمة برنامجاً لاحتفال بمرور ١٠٠ سنة على تأسيسه. البرنامج سيحتفل بالذكرى المئوية لتأسيس المؤسسة.

## مون لاسال أول فريير الشرق الاوسط

لعب في الكرة الطائرة التركي سبيح سيفونسيك والفصل ضارب اللبناني نرسيس بيزيان. واحتل مون لاسال المركز الأول في البطولة.

## أثقال الفتوة صيدا

يقام في قاعة نادي الفتوة صيدا في صيدا، بطولة لرفع الاثقال للفتوة. البطولة ستقام في صيدا.

## أثقال الفتوة صيدا

يقام في قاعة نادي الفتوة صيدا في صيدا، بطولة لرفع الاثقال للفتوة. البطولة ستقام في صيدا.

## أثقال الفتوة صيدا

يقام في قاعة نادي الفتوة صيدا في صيدا، بطولة لرفع الاثقال للفتوة. البطولة ستقام في صيدا.

## أثقال الفتوة صيدا

يقام في قاعة نادي الفتوة صيدا في صيدا، بطولة لرفع الاثقال للفتوة. البطولة ستقام في صيدا.

## أثقال الفتوة صيدا

يقام في قاعة نادي الفتوة صيدا في صيدا، بطولة لرفع الاثقال للفتوة. البطولة ستقام في صيدا.

## أثقال الفتوة صيدا

يقام في قاعة نادي الفتوة صيدا في صيدا، بطولة لرفع الاثقال للفتوة. البطولة ستقام في صيدا.















# PATIENT

VENDOMME -  Espace - EMPIRE - Elite - St-Elie











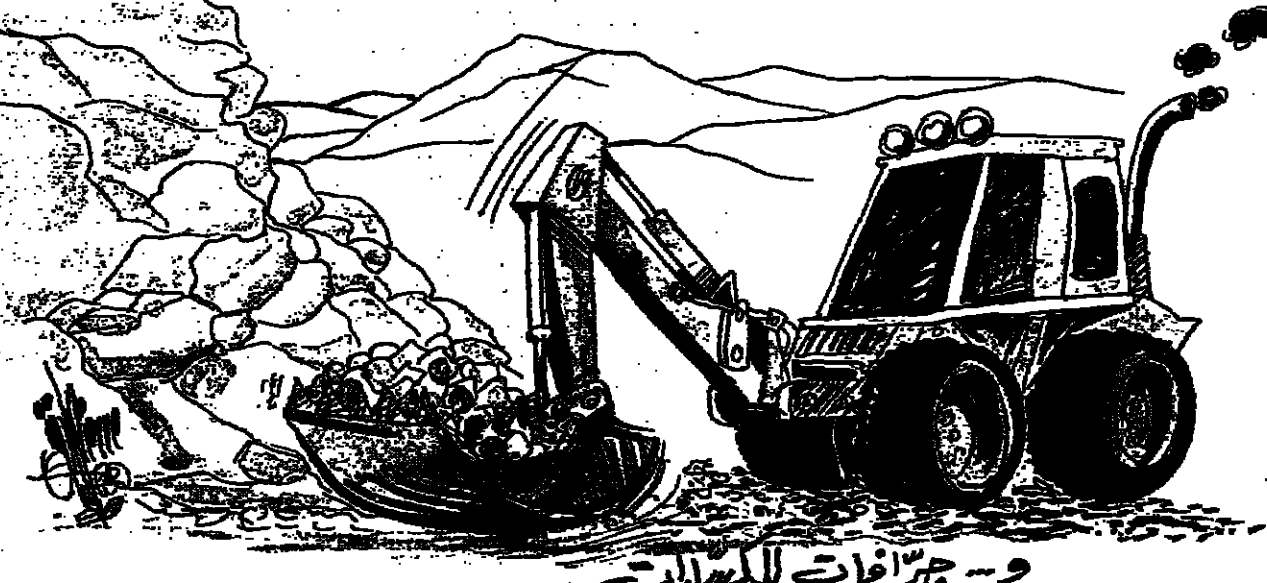




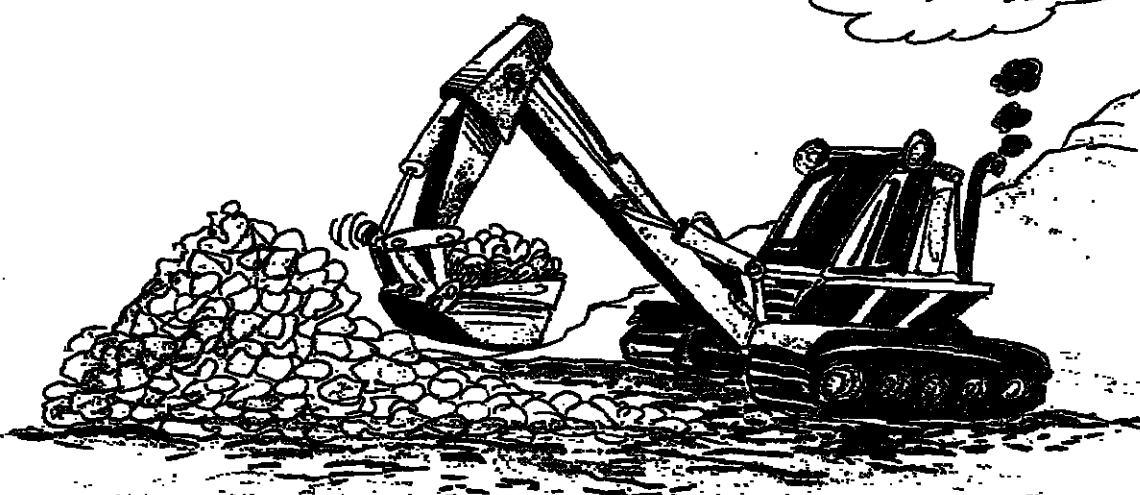




جيد أبو غنم  
وجياد لجنات



جرافات المستوطنات



جرافات المستوطنات

## ألتون جون نجا من الاسراف: في الخمسين يندفع نحو النقاء

ويضيف: "لربت ان اعيش وان اعطي نفسي فرصة لربت ان اكون فخورا بنفسي ويحياني مرة جديدة". وهكذا خضع ألتون جون للعلاج، والوقاية عن تعاطي الكحول والمخدرات، وبدأت يهتم بنظام الاكل الذي يتبعه، ولاحظ نفسه بعدم صواب الفكرة القائلة بأن المخدرات مصدر وحيد للفقر. ويقول "استعدت اولمة ان المخدرات هي المفتاح الذي يفتح نفسي، ولم تكن لعل سوى تدميرها". ويعتبر ألتون جون انه "محظوظ" لعدم اصابته بفيروس التليز، وهذا ما دفعه تلقيا الى ان يؤسس عام ١٩٩٢ مؤسستين لمكافحة هذا المرض، احدهما في بريطانيا والآخرى في الولايات المتحدة. ويات صونيا دولوسال - ستولبر (وس فاف)

## هضبة الاهرام حيث الخيل والجمال لن يرضى السواش ابعادهم عنها



سياح يركبون في جولة على جمال قرب الاهرام

قرر المجلس الاعلى المصري للآثار ابعاد ساسة الخيل والجمال عن هضبة الاهرام في الجزيرة، حيث يعتاشون من تأجير حيواناتهم الى السياح، وتضرب المئات منهم فخرهم ارفع دعوى امام القضاء.

## مأساة على زاوية طريق



مأساة على زاوية طريق

استفحل الأطفال في تجارة الدعارة لا يتوقف الدعارة لا يتوقف برغم الحملة العالمية الواسعة عقب مؤتمر استوكهولم في العام الماضي الذي ناشدت فيه ١٠٠ دولة الحكومات اتخاذ اجراءات واسعة لوضع حد له. هذا فتلقت من مرامق من النبال تملكان في احد احياء كاليفورنيا في الهند، تتطرقان زبلان على زاوية طريق.

## يرقص في بار للعيش



يرقص في بار للعيش

وقعت في وقتي من يومها في السابعة عشرة للرقص شبه عر في بار للوطيين في شيفر ماي شمال تكساس. ويقول لناد اجتماعيون ان الدول التي تضم مراكز رئيسية لخدمة الكحول من الجنسين، وبرغم وجود قوانين في تلك البلاد لمنع استعمال الكحول جنسيا فان تفشيها شبه مقبول.

## ثورة الشتر

### استقالة "الشريك الكامل"

لكننا لولمة امام مشهد صاحب في مسرح الامعقول. ياسر عرفات في كولومبو يعرض استعداداته للقيام بوساطة بين حكومة سري لانكا وتحرير التاميل (١) ليس لانه يبحث عن عمل سياسي يسد به فراغ ايامه بل لانه يحاول الدخول في لعبة عض على الاصابع مع بنيامين نتنياهو.

عند المراجعات العليا في لبنان والمنطقة كلام دبلوماسي يقول ان الرئيس الاميري يشكو من ضغوط عاتية وقوية مورست عليه لاجل اثاره تستعمل حق الفيتو مرتين ضد حقوق العرب ثم ضد مشاعر المسلمين، ولكن هذه الضغوط لا تبرر في النهاية الكلام الذي قاله نيكولاس بيرنز عن ان واشنطن لن تقوم بل في دور سياسي في المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية الى ان يتحقق الجانبان على الجلسات مما وتحمية المناخ لمعاودة المفاوضات.

## اختفاء ساعات "سواتش" ثمينة

١٦٠٠ ساعة اختفت عشية معرض في نيوكاسل (قبرص). وكانت المجموعة شنت قبل شهر من مدينة بين في سويسرا في حاويات مكتومة بالرمال.

## ساعي البريد يسعى للكسل وتتكسد الرسائل

ميندين (البحرين) - ومن ف - وقت الشرطة على أكثر من عشرة آلاف رسالة في منزل ساعي بريد في ميندين حيث كان يخبئها منذ عام ١٩٩٤ موزعة انه فعل بسبب كسله. وأوضح ناطق باسم الشرطة ان غرفة بأكملها كانت مليئة بالرسائل وتم العثور على قسم منها في الخزانة وفي القبو وحتى في السريز.

## القطع متوفرة وهي غالية



الملكة المصرية فريدة وهي غالية

منذ ١٩٧٠ راج ألتون جون من نجاح الى نجاح. فأنشيت "يور سونغ" انتشرت عالميا، ووزر ذلك ارتباطه بكتاب لصا برني توبين (٢٨ عاما) برغم بعض الخلافات بينهما احياء. وتولت محطت الدخاج والاسطوانة، "كروكوديل روك" و"بيدي اند ذا غيتس" و"امبي غاردين" و"ساد سونغس" و"بيدي" و"لاست سونغ". كذلك ألف ألتون جون موسيقى بعض الافلام، كفيلم لصور المتحركة "ملك الاسد" الذي اتجهت "والت ديزني"، وفيلم "اربع زوجات واحدة". وفي ربيع ألتون جون ٢٠٠ مليون نسخة.

ولا تقتصر شهرة ألتون جون على موسيقاه، بل هو عرف كذلك باجرائه عمليات زرع شعر تكلت له زرع اللحية عن رأسه ومن علمته الفارقة أيضا نظارته الغريبة، ولأزليه غير المألوفة التي كان يرتديها في حفلاته، كعظمه ثلث مرة متكررا بزي البطة "موتارد ملك" الشهيرة في عالم الرسوم المتحركة. وكان لفتا كذلك ثقل وزنه، وترؤسه ندي وتفرد التكليزي لكرة القدم. وكان لألتون جون زواج قصير والامامية ريناني بلول. وكان يؤكد انه تثنائي الجنس، ويات يجاهر منذ نعولم عنه بأنه مثلي الجنس. وخلف نجاح معركة قضائية تاريخية ناجحة ضد صحيفة "ذا صن" الشهيرة البريطانية لتضجيره بها، ويقول انه يفخر بالانتماء عليم.

الملكة المصرية فريدة وهي غالية

# Hamra Festival '97

## June 14,15

If you are an artist ... we're looking for you

You are an artist or a group of artists, and would like to exhibit your art in our street festival, please call the organizers for your free entry on 01- 342121 (from 5pm to 9pm)

SPONSORED BY

ASN AMRO BANK  
AUDI BANK  
BANQUE DE LA MEDITERRANEE  
BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE MER  
BANQUE LIBANO FRANCAISE  
FRANSABANK  
BEIRUT RIYADH BANK  
SAUDI LEBANESE BANK  
TRANSORIENT BANK  
APOPE INSURANCE